

DEARBHÚ MAIDIR LE COSAINT SONRAÍ– PIRLS 2021 CEISTNEOIR AN MHÚINTEORA

Aithint agus sonraí teagmhála na rialtóirí:

An Foras Taighde ar Oideachas
OCBÁC Campas Naomh Pádraig
Bóthar Dhroim Conrach Uachtarach
Áth Cliath 9
Éire
Guthán: +353 1 837 3789
Ríomhphost: pirls.ireland@erc.ie

agus

IEA
Keizersgracht 311
1016 EE Amstardam
An Ísiltír
Guthán: +31 20 625 3625
Ríomhphost: secretariat@iea.nl

Cén fáth go mbailítear agus go bpróiseáiltear sonraí?

Úsáidfeá na sonraí a bhaileofar le linn an Staidéir ar Dhul Chun Cinn sa Lítearthacht Léitheoireachta Idirnáisiúnta (PIRLS 2021) go heisiach do chuspóirí eolaíochta. Is tionscadal taighde oideachais é PIRLS atá urraithe ag an gCumann Idirnáisiúnta um Meastóireacht ar Ghnóthachtáil Oideachais (IEA). Is é An Foras Taighde ar Oideachas (FTO) a riarann PIRLS in Éirinn ar iarratas, agus thar ceann, na Roinne Oideachais. Tá sé seo de réir ceann de na feidhmeanna ("measúnuithe náisiúnta agus idirnáisiúnta a dhéanamh ar leibhéal ghnóthachtála agus ar ghnóthachtáil acadúil daltaí agus measúnuithe dá leithéid sin a thuairisciú don Aire") atá leagtha amach in Ordú Bunaíochta an FTO mar chomhlacht reachtúil (is féidir é a léamh go hiomlán ag: <http://www.irishstatutebook.ie/eli/2015/si/392/made/ga/print>). Tá bonn dlíthiúil an FTO maidir le sonraí pearsanta a phróiseáil de réir Airteagal 6 de Rialachán Ginearálta an AE maidir le Cosaint Sonraí (RGCS), "tasc a dhéanamh ar mhaithe le leas an phobail nó i bhfeidhmiú údarais oifigiúil atá dílsithe sa rialtóir".

Cén t-eolas a iarrtar?

Tugtar cuireadh do mhúinteoirí na ranganna PIRLS rannpháirteacha an ceistneoir seo a chomhlánú ar mhaithe le faisnéis a sholáthar don staidéar faoin rang rannpháirteach, faoi acmhainní an tseomra ranga, cleachtais teagaisc, an obair bhaile a thugtar, na topaicí atá múinte, dearcthaí bainteach le ceachtanna, cúpla sonra pearsanta (aois, inscne, oideachas, agus taithí), agus taithí ar litearthacht a theagasc le linn phaindéim COVID-19.

- Lena dheimhniú go bhfuil PIRLS bunaithe ar shamplaí daltaí agus scoileanna a roghnaíodh go heolaíoch, táthar ag súil go gcomhoibreoidh scoileanna le riar PIRLS ina scoil nuair a iarrtar é sin (Ciorclán na Roinne Oideachais agus Scileanna 0056; 2011).

- Ní bheidh múinteoirí faoi mhíbhuntáiste ar aon bhealach mura gcomhlánaíonn siad an ceistneoir, agus tá cead ag na freagróirí léim thar cheisteanna aonair nó éirí as na ceisteanna a fhreagairt ag am ar bith.
- Nuair a líonann rannpháirtí sa staidéar ceistneoir isteach agus, nuair a thugtar ar ais é, tugann sé nó sí cead sa chaoi sin na sonraí sa cheistneoir a bhailiú agus a phróiseáil.
- Ar feadh tréimhse suas le 4 seachtaine i ndiaidh riar na dtástálacha is féidir le rannpháirtí ar bith cead a tharraingt siar chun sonraí a phróiseáil agus ní gá aon chúis a lua.
- Is féidir le haon rannpháirtí ar mian leis nó léi a c(h)uid faisnéise a bhaint nó a leasú dul i dteagmháil leis An Foras Taighde ar Oideachas (ag 01 837 3789 nó pirls.ireland@erc.ie). Má tharraingíonn duine siar ón staidéar, ní bhaileofar aon sonraí breise faoin duine sin. Coinnítear roinnt faisnéise maidir le tarraingt siar agus eisiámh chun an sampla a bhailíochtú agus chun bonn eolais a sholáthar do lucht riaracháin sa todhcháí (m.sh., féachaint an bhfuil seans níos mó ann go dtarraingeoidh buachaillí siar ó rannpháirtíocht sa staidéar). Ní féidir aon sonraí dá leithéid a cheangal siar le daoine aonair.
- Is féidir leat teagmháil a dhéanamh freisin le hOifigeach Cosanta Sonraí an FTO má tá aon cheist agat faoin tslí ina gcosnaítear faisnéis phearsanta (data.protection@erc.ie).

Cén cineál sonraí a bhailítear?

Bailítear agus stóráiltear sonraí ó fhreagraí ar na ceisteanna ó gach Ceistneoir Múinteoraí PIRLS comhlánaithe. Bíonn sé seo i bhfoirm uimhreacha a léiríonn roghnuithe (mar shampla, ceist ilroghnacha) nó luachanna (mar shampla, uimhir don líon daltaí sa spriocghrád). Má roghnaíonn múinteoirí an suirbhé a chomhlánú ar líne seachas ar pháipéar, stóráiltear tuilleadh faisnéise logála isteach maidir leis an gcéad uair agus an uair dheireanach logála isteach, an líon uaireanta a chláraigh freagróir san iomlán, uimhir na ceiste reatha, agus cibé ar cuireadh an ceistneoir isteach nó nár cuireadh.

Ní féidir an fhaisnéis seo ann féin a úsáid, chun ainmneacha freagróirí aonair a aithint. Déantar, áfach, UA a chlárú chun gach múinteoir ar leith a aithint. Is eol don chomhordaitheoir scoile agus do An Foras Taighde ar Oideachas an gaol idir an UA seo agus ainm an mhúinteora. Ní roinntear é, áfach, leis an IEA nó le tríú páirtí ar bith eile.

Cén áit, conas agus cén fad a dhéantar sonraí ó PIRLS a stóráil?

Stóráiltear sonraí PIRLS go slán i bhfoirm bréagaimnithe, is é sin: próiseáilte ar bhealach nach féidir na sonraí pearsanta a lua níos mó le haon ábhar sonraí gan eolas breise a úsáid. Ní féidir le daoine nó córais sheachtracha rochtain a fháil ar na sonraí seo. Thairis sin, tugadh faisnéis chuí d'aon fhostaithe FTO nó IEA a fhaigheann rochtain ar na sonraí le haghaidh próiseála ar cad is cóireáil inghlactha ar shonraí ann agus shínigh siad comhaontú rúndachta.

Stóráiltear na sonraí mar seo a leanas:

Stóráiltear sonraí freagartha ar feadh tréimhse nach bhfuil luaithe ionas go mbeidh siad ar fáil don anailís. Ar deireadh eascraíonn bunachar sonraí ó na freagraí seo a ligeann do thaighdeoirí córais oideachais a chur i gcomparáid ar fud an domhain (féach Inrochtaineacht Phoiblí thíos).

Ag an FTO, stóráiltear na sonraí mar seo a leanas:

Stóráiltear sonraí atá ceangailte le daltaí aonair go dtí go scaoilfear an bunachar sonraí idirnáisiúnta (Nollaig 2022 a bheidh i gceist, is dócha, do PIRLS). Ag an bpointe sin (nó níos luaithe más féidir), bíonn na sonraí go léir gan ainm ionas nach mbeidh aon fhéidearthacht ann go ndéanfar rannpháirtí aonair a aithint.

Ag an IEA, déantar na sonraí a stóráil mar seo a leanas:

Ní chuirtear ainmneacha rannpháirtithe riamh chuig an IEA. Níl aon teorainn leis an bhfad a stóráiltear sonraí (gan ainmneacha) na bhfreagraí chun go mbeidh siad ar fáil chun anailís a dhéanamh orthu. De thoradh na bhfreagraí seo, cruthaítear bunachar sonraí sa deireadh thiar a chuireann ar chumas taighdeoirí córais oideachais ar fud an domhain a chur i gcomparáid lena chéile (féach Inrochtaineacht Phoiblí thíos).

Déantar sonraí ó chestneoirí ar líne a stóráil ar dtús go lárnach ar sheirbheálaithe gréasán a sholáthraíonn Hetzner Online GmbH sa Ghearmáin, (ISO-27001 i gcomhlacht deimhnithe), agus ansin déantar sonraí a phróiseáil go lárnach san IEA i Hamburg na Gearmáine. Cuirtear na sonraí go léir isteach gan ainm – uimhreacha UA na múinteoirí amháin.

Cé leis agus conas a roinntear sonraí ó PIRLS?

Mar chuid den phróiseáil tosaigh, roinneann an FTO roinnt sonraí ó PIRLS lena fhochoonraitheoirí (m.sh. chun sonraí ó cheistneoirí páipéir a ionchur). Tá Comhaontú Próiseáil Sonraí sínithe ag na fochonraitheoirí go léir leis an FTO.

Seoltar sonraí faoi na freagraí ó ionaid taighde náisiúnta chuig an IEA trí fhreastalaí slán FTP, agus ainmneacha bréige leo, is é sin le rá go bhfuil siad próiseáilte sa chaoi is nach féidir na sonraí pearsanta a chur i leith duine ar leith is ábhar do na sonraí gan úsáid a bhaint as faisnéis bhreise (coimeádann an FTOaon fhaisnéis bhreise den sórt sin ar leithligh agus faoi réir bearta teicniúla agus eagrúcháin lena chinntiú nach gcuirfeadh sonraí pearsanta i leith aon duine aitheanta nó inaitheanta).

Tá PIRLS á stiúradh ag an Lárionad Staidéir Idirnáisiúnta (ISC) atá lonnaithe i Boston College, SAM, agus is ann a dhéantar anailís idirnáisiúnta ar an gcuid is mó de na sonraí. Tá sonraí maidir leis na freagraí ag teastáil le haghaidh na hanailíse ach cuirtear iad chuig an ISC, trí fhreastalaí slán FTP agus ainmneacha bréige leo. Tá comhaontú rúndachta sínithe ag fostaithe ISC a bhfuil rochtain acu ar na sonraí chun anailís a dhéanamh orthu. Cosnaítear aistriú na sonraí chuig na Stáit Aontaithe, mar thríú tír, trí bhearta cuí, oiriúnacha mar Chomhaontú sonracha um Próiseáil Sonraí agus Clásail Chonarthaigh Chaighdeánacha Eorpacha.

Déantar na sonraí a roinnt ar ais, arís ar fhreastalaí slán FTP, leis an FTO.

Sonraí gaolmhara

Mar aon leis an múinteoirí, iarrtar ar dhaltaí agus ar phríomhoidí ceistneoir a chomhlánú. Iarrtar ar thuismitheoirí nó ar chaomhnóirí dlíthiúla daltaí Suirbhé ar Luathfhoghlaim a chomhlánú freisin. Nasctar an t-eolas ó na foinsí sin leis an eolas ó dhaltaí agus ó mhúinteoirí sa bhunachar sonraí taighde idirnáisiúnta deiridh (IDB).

Inrochtaineacht Phoiblí

Beidh an pobal in ann an bunachar sonraí taighde idirnáisiúnta deiridh a rochtain ó na suíomhanna seo a leanas: <https://www.iea.nl/data> (Hamburg na Gearmáine) <https://timssandpirls.bc.edu/index.html> (Bostún, Stáit Aontaithe Mheiriceá)

Tá na sonraí go léir ó Éire sa bhunachar sonraí gan ainm, agus ní féidir iad a cheangal le daoine aonair.

Cinnteoireacht agus próifiliú uathoibríthe

Ní dhéantar aon chinnteoireacht uathoibríthe, lena n-áirítear próifiliú, dá dtagraítear in Airteagal 22 den GDPR.

Ceartha na nDaoine is ábhar do na Sonraí

Tá Daoine is Ábhar do na Sonraí i dteideal na cearta a bheith acu atá leagtha amach in Airteagail 15-20 den RGCS.

Tá sé de cheart ag Daoine is Ábhar do na Sonraí gearán a dhéanamh le húdarás maoirseachta. Is é an t-údarás ábhartha in Éirinn:

Oifig an Choimisinéara Cosanta Sonraí

Teach na Canála

Bóthar an Stáisiúin

Cúl an tSúdaire

Co. Laoise R32 AP23

Guthán: +353 57 868 4800 / +353 (0)761 104 800

Uimhir Íosghlao: 1890 252 231

Ríomhphost: info@dataprotection.ie